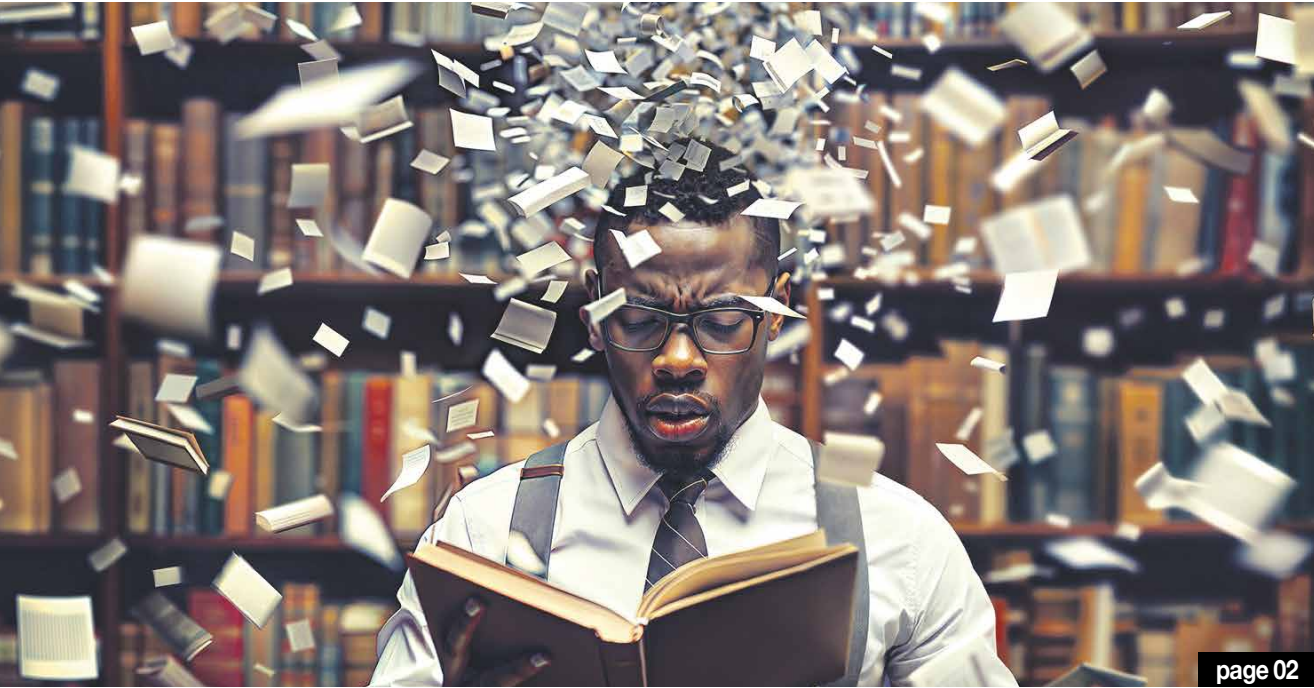


NATIONAL DAYS OF ACTION AGAINST ILLITERACY

READING, WRITING,
COUNTING: SKILLS
NOT ALWAYS MASTERED



Testimony:
violence
in broad daylight

page 04

Christophe Henocq :
Knight of the Order
of Merit

page 08

Sporty Challenge :
the new sporting
event

page 09

FOR SALE

CITROËN
BERLINGO
1.6L DIESEL

Year
2026

80 km

Like new
condition

Price
€18,500

Tel:
0690 622 822

Everything
for Fire Safety

BUREAU
VERITAS

Caraïbes
Feu
Protection

06 90 77 93 93

contact@firesxm.com

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

★ TERMITE CONTROL

Cell +590 690 624 420

ATLANTIC
PEST
CONTROL

APC-SXM.COM

Pest Control ★

Termite control ★

Desinfection ★

Rodent Control ★

CADISmarket

GROCERY STORES | FRENCH SIDE

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND | BAIEORIENTALE | MARIGOT | OYSTERPOND

National Days of Action Against Illiteracy

In France, 3.7 million adults struggle with basic skills - reading, writing, counting - even though they have been educated in France. The 2026 edition of the National Days of Action Against Illiteracy aims to move from observation to the deployment of solutions by mobilizing all those who want to combat illiteracy and deconstruct preconceived notions.

Nine percent of the population in France is struggling significantly with one of the basic skills. In the overseas territories, the average is much higher: 19% in Guadeloupe! This represents a real handicap for these individuals in their daily lives, resulting in limited autonomy when it comes to finding a job, completing administrative procedures online, traveling, monitoring their children's education through digital interfaces, etc. However, it is possible to relearn and overcome this situation at any age! It is essential to shed light on this often invisible reality. This is the purpose of the National Days of Action Against Illiteracy (JNAI), which, from September 14 to October 2, highlight initiatives being carried out throughout France to act as closely as possible to the individuals. In 2025,

more than 1,740 labeled actions were deployed across the entire territory. In Saint Martin, for this 2026 edition, two labeled initiatives will concretize this national solidarity and provide targeted responses to the residents.

THE LABOR INSPECTION

Illiteracy and digital illiteracy affect employees, apprentices, and business owners, but many hesitate to talk about it out of fear or lack of knowledge about solutions. However, knowing how to read, write, and understand is essential for comprehending one's contract, pay slip, safety instructions, as well as knowing one's rights, accessing labor court remedies, or labor inspection, or even starting a business. The Labor Inspectorate has been implementing, since

September 15 and until December 31, a period of awareness about illiteracy particularly focused on access to employment and professional integration. The Information Office of the Labor Inspectorate in Saint-Martin, located in Concordia (23 rue de Spring, across from Mont-des-Accords college), welcomes individuals to inform, protect, and guide them towards suitable training. For any questions about labor law: 05 90 29 59 07 and to learn more about this initiative: sophie.viguiet@deets.gouv.fr.

JIELLE FORMATION

Founded in 2016 in Guadeloupe by Joceline Laurent, a professional adult trainer and expert in the fight against illiteracy, and established

since 2019 in Saint-Martin, Jielle Formation specializes in the acquisition of basic skills, the upskilling of vulnerable populations, and support towards employment.

As part of the JNAI, the training center is organizing a workshop dedicated to action on basic skills and numeracy to succeed in professional life, this Wednesday, September 23, from 9 AM to 1 PM at Quartier d'Orléans (building 8 of the Hirondelles residence).

This action, labeled by the National Agency for the Fight Against Illiteracy, will bring together institutional partners, integration actors, training organizations, businesses, and residents around activities, workshops, demonstrations of innovative tools, and testimonies highlighting the stakes of basic skills in the territory. **A.B**

Sports and Disability : how to reconcile the two in the territory?

As part of the SXM Inclusive Sport 2026, the Territorial Olympic Committee of Saint-Barthélemy and Saint-Martin (CTOS SBSM) organized three days dedicated to parasports, adapted sports, and health sports. This was an opportunity to address disability through the lens of physical activity, whether at a high level or for leisure, in a territory where nothing is really adapted yet.

During three days, activities took place with children, with adults, in facilities dedicated to athletes like the CEES, or in those that welcome young people

with disabilities like the IME, or even during the national school sports day with the UNSS. In the presence of three high-level athletes in wheelchairs, the goal of these meetings was

to change mindsets so that disability is no longer seen as an obstacle. But the obstacles lie elsewhere: everyday infrastructures like sports facilities that are not adapted, lack of sidewalks for wheelchair users, no accessible transport vehicles, etc. All these barriers were the subject of a round table discussion, concluding the activities on Friday, September 18, at the Grand Case Beach Club, with the presence of about twenty stakeholders from sports, disability, the National Education system, and the medico-social sector. The goal? To lay the groundwork and discuss the beginnings of potential solutions to make sports practice more accessible and inclusive.

THREE ATHLETES, THREE JOURNEYS



Alex Adélaïde (2016 Rio Paralympics in para athletics and 2024 Paris Paralympics in para weightlifting, vice-champion of Europe 2026 in bench press), Yoan Lamart (French champion in para weightlifting, 5th in the European Championship), Maki Telemake (world champion WBFC in Shindokai karate) are three high-level athletes. One was born with a disability, the second became disabled due to a traffic accident, and the third, also injured in a traffic accident during recovery, will regain the use of his legs. Yet their testimonies converge. They

have experienced physical education classes where the child with a disability can only be a spectator, classes where «the conditions for inclusion are not met,» the difficulty of balancing professional life, training, recovery... and family life. They are the first to want to change the perception of disability in sports.

A PATH FRAUGHT WITH PITFALLS

In 20 years, things in the territory have evolved thanks to structures like OVE Caraïbes (an offshoot of the Tournesol association), but also thanks to teachers in adapted physical activity, associations like Handynamique, or sports associations whose educators and volunteers are mobilizing. Nevertheless, while the sports movement has an essential role to play in this evolution, associations cannot carry everything. They can indeed contribute at their level to open up practice further, adapt reception, evolve habits, and allow new audiences to find their place in sports. But the crux of the matter remains finances to train educators, purchase appropriate equipment, and transport these specific audiences. Establishing a disability sports league, as highlighted by Thierry de Saint-Auret (Caribbean Karate Oyama and coach of Maki Telemake), would already be a good start. Considering ways to develop a sustainable and inclusive offering in Saint Martin necessarily involves associations.

The CTOS proposes to bring together project leaders to assist them in seeking funding and to relay their issues to the CNOSF. Sophie Darigade, director of sports for the Collectivity, proposes – and the idea has consensus around the table – to start from the practice of adapted sports before considering high-level sports, by thinking about the activities that can be offered, and to develop the sports ticket for these audiences. In conclusion, associations that wish to work in this direction need to make themselves known in order to collaborate. This round table was a first step; the next task is to realize the ideas. **A.B**

Conforama

SAINT-MARTIN • HOPE ESTATE

FROM SEPTEMBER 21
TO OCTOBER 7, 2026

YOUR STORE IS CELEBRATING ITS

5 YEARS

LET'S CELEBRATE!

BIG RAFFLE
1 HISENSE TV 55" MINI-LED
TO WIN!

10% OFF

THE ENTIRE STORE*

+ UP TO -50%

on a hundred products marked in-store

LIVING ROOM • BEDDING • STORAGE • KITCHEN • APPLIANCES • TV • DECOR



BIG ANNIVERSARY GIVEAWAY

1 purchase = 1 chance to win
a Hisense 55" Mini-LED TV*

*Excludes already discounted items and services. See terms and conditions of the giveaway in-store.

EcoLogic



**La nature n'a pas besoin
de votre vélo,
mais chez l'homme,
il peut encore servir.**

Adoptez les 3R : Réparer, Réutiliser, Recycler.
ecologic-france.com

Visuel généré par IA

Acts of Violence: The Trauma That Follows

A mother and her 6-year-old daughter experienced an extremely violent scene in the middle of the street in Concordia. Threatened with a weapon, the mother watched her vehicle drive away with her child still inside. While the girl was quickly released and the car was recovered, the trauma is still very much present. Today, this mother wants to testify to remind that «this can happen to anyone.»

The evening begins like every evening or almost. At 4 PM, her 6-year-old daughter leaves school, located on the same street, and comes to join her at the cardiology office of Concordia where she works. An hour later, mother and daughter return home together. On Thursday, September 10, it is around 5:20 PM when she settles her daughter into the car before taking her own seat. It is at that moment that a man appears, his face concealed by a bandana. He shows her a weapon and demands her keys, her phone, and the vehicle. She refuses to get out. Not as long as her daughter is still inside. The man then points his gun at her abdomen. In a reflex, she pushes his arm away while getting out of the car. A shot is fired. The bullet ends its course on the ground.

CAR THEFT AND CHILD KIDNAPPING

The scene unfolds in a matter of seconds. The mother struggles with her attacker, trying to make him drop his weapon and screams for help. In the street, no one reacts. Only a homeless man emerges from one of the abandoned houses, naked. He quickly goes back to get dressed and then returns to lend a hand. The young woman continues to defend herself. She pushes her attacker, who falls to the ground without letting go of his weapon. Caught in his fall, she goes down with him. The man finally

manages to get back up, gets into the car, and drives off. His daughter is still inside. She runs after the vehicle, screaming, trying to follow it, but when she reaches the SAUR, in shock, she loses consciousness. When she comes to, municipal police are present, and someone notifies the gendarmes. Then her daughter appears. She runs toward her mother. The attacker has finally let her out of the vehicle a few meters away. An immense relief, which does not erase what has just happened.

AFTER THE ATTACK, THE FEAR

They cannot return home because the keys are in the car just like the phone... which will allow them to geolocate the car in Agrément. The police were able to find it. She retrieved her car but lives in fear because the criminal still has the key. The little girl only returned to school a week later. Around her, the family organizes, surrounds her, and tries to distract her. Her mother is also trying to move forward but acknowledges that the trauma is there. If she chose today to recount this attack through us, it is to alert the public, to remind that this type of violence does not only concern «others,» and especially for it to stop. Because this is not an isolated story... the day before this attack, another woman experienced the same thing in the parking lot of the stadium.



Photo d'illustration

For this mother, one thing is certain: beyond the theft of the car, there will remain the image of her child being taken away for a few moments by an armed stranger. And that fear does not disappear when you find your keys.

The one that has always been called the Friendly

Island is sinking into delinquency, and despite what the reassuring speeches of the authorities may say, violence is very much present. The population now experiences it daily, in broad daylight... but it is also up to this same population to wake up, to educate its youth, and not to let them wander aimlessly.

A.B

Sint Maarten : three police officers in court

Three police officers involved in the deadly shooting that occurred in St. Peters on February 13 have been summoned to appear before the Court of First Instance of Sint Maarten.



On the evening of February 13, the Sint Maarten police (KPSM) received several reports of a man walking on St. Peters Road with a firearm. Upon arriving at the scene around 9 PM, they indeed confronted an armed man. During the intervention, they opened fire and struck the man, who died on the spot. The Landsrecherche (the police oversight agency in the Dutch part) has opened an investigation to

determine whether the use of force by the three officers was justified and under what circumstances they used their weapons. The case was then handed over to the Public Prosecutor's Office in Curaçao. After reviewing the case, the prosecutor decided to bring the three officers before the court on November 13. The judges will need to examine the circumstances of the shooting and the evidence collected.

Immediate appearance: three drug traffickers arrested in Saint-Barthélemy

It was during a routine traffic stop that the gendarmes uncovered a drug trafficking network and arrested the defendants who were presented to the judge Wednesday morning in Saint-Martin.

After 96 hours of police custody, the three men aged 43, 36, and 21 entered the courtroom handcuffed and under the careful watch of six gendarmes. Among them was undoubtedly the leader of the network, a notorious drug addict who has lived in Saint-Barthélemy for 30 years and has already served two stints behind bars. The second individual, visibly emotional due to the presence of his mother and pregnant wife in the room, has lived on the island for 26 years; as for the youngest of the three, he has only been residing there for 3 years and works as a landscape gardener, just like his two unfortunate companions. The small group was therefore appearing before the court for the transport, acquisition, possession, offering or transfer, and unauthorized use of narcotics.

continued pre-trial detention of the three defendants to prevent any contact between them so that their accounts of the events would not be altered later. She also reminded that the penalty for such offenses was 10 years of imprisonment.

The case has been postponed to October 30, on which date the three traffickers will learn their fates. Until then, they will remain in prison in Guadeloupe, and it is quite possible that other members of this gang of criminals will join them soon as the investigation continues.

JMC

MEETING IN 10 YEARS?

The search that followed their arrest uncovered cocaine, cannabis, ecstasy, and other drugs, as well as a significant amount of cash. The intervention of the Public Prosecutor was brief but firm: she requested the

Écoute
Conseil
Solutions

**MAÎTRE CHEIKH
GRAND VOYANT**

SPECIALISTE DU RETOUR
DE L'ÊTRE AIMÉ & DÉBLOCAGE DE VIE

Séparation, cœur brisé, blocages, malchance persistante...
Je vous écoute et j'agis avec sincérité, puissance et discrétion.

RETOUR AFFECTIF

DÉBLOCAGE DE VIE

PROTECTION

DÉSENVŌTEMENT

APPEL & WHATSAPP
+596 696 67 55 13

RÉPONSE RAPIDE

DISCRÉTION GARANTIE

ENGLISH VERSION

97150

Published by the company Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
2.500 copies
N° ISSN 2553-4297
N° CPPAP 0524C94898

PUBLISHER:
Slobodan Milovanovic
Translation made with artificial intelligence

Serial Flights at the Belmond La Samanna Hotel

The events date back to last year, but their authors appeared before the judge on Thursday, September 17, during a hearing that allowed for the recognition of their guilt.



The expression «organized band theft» is indeed appropriate for this case in which three friends, hotel employees, had concocted a plan to steal money from the guests. Luxury establishments like the Belmond La Samanna hotel tend to be rather discreet when such incidents occur and generally prefer to settle amicably with their clients by compensating them without flashy publicity that could harm their reputation.

But that was without counting on one of them who insisted to management that the police intervene after he noticed that a certain amount of cash had disappeared from his room. It was at that moment that the pot of roses was discovered. The three employees involved held key and complementary positions that allowed them to set up their scheme thinking they would not be troubled: the first worked in IT, the second at the front desk, and the third in customer service.

A WELL-OILED SYSTEM

After selecting the wealthiest clients who potentially had large amounts of cash, one was responsible for fraudulently creating room access cards, the second erased the traces of the malicious transactions on the computer system, and the last made sure that the clients were far from their apartments. Then they discreetly entered the rooms to steal the coveted money (sometimes even from the private safes using a duplicate key).

Without being seen or known, they only had to share the loot. Perfectionists to the end, the three thieves thought it wise to create a WhatsApp group to exchange the necessary information for their actions and to comment on it afterward. Lacking any discernment, one of them even deposited the money into his bank account the day after the thefts. But who had the idea? At this point, nothing is very clear, as indeed the three «friends» kept blaming each other in front of the judge to minimize their responsibilities.

IT'S NOT ME, IT'S THE OTHER ONE

The beautiful solidarity they had shown in committing their burglaries suddenly crumbled, with each of them not hesitating to «rat out» their little buddies without shame, even going so far as to question the fairness of the loot's distribution. It was then difficult for the court to differentiate the true from the false, but after long debates, one of them was finally designated as the leader of the gang. Over four occasions, spread between late June and early July 2025, the thieves made off with about 9,000 US dollars and nearly the same amount in euros.

During their hearing, they confessed that they had started robbing customers in December of the previous year, believing themselves to be safe from suspicion since for six months no one discovered their little dishonest scheme. And above all, the cherry on top, the three defendants assert without hesitation that they are not the only thieves at the Samana. Indeed, according to them, there are many people who rob customers, and it has been going on for a long time, but they were just unlucky because one of their victims raised the alarm. Too bad.

EVERY CHOICE HAS ITS PRICE

Given the absence of criminal records, the defendants received light sentences. Two found work in the hospitality industry (indeed) on the Dutch side, and the third is now unemployed. However, this case highlights the frequent rumors that young Saint Martiners are often kept out of jobs in the tourism sector, especially in the high-end market. The Belmond La Samanna hotel is proof to the contrary, but if some do not realize the professional opportunity that is offered to them and engage in reprehensible acts, they will have only themselves to blame.

JMC

SEPTEMBER TO REMEMBER

OPÉRATION DE DÉSTOCKAGE

JUSQU'À 5,500€ DE RÉDUCTION

LES MEILLEURES MARQUES. DES OFFRES IMBATTABLES. PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI !

HYUNDAI i20 Value	VOLKSWAGEN NIVUS Highline	HYUNDAI TUCSON HYBRID Excellence
AVANT 18,300€ MAINTENANT 16,500€ VOUS ÉCONOMISEZ 1,800€	AVANT 22,850€ MAINTENANT 19,850€ VOUS ÉCONOMISEZ 3,000€	AVANT 39,600€ MAINTENANT 34,950€ VOUS ÉCONOMISEZ 4,650€

GAC EMZOOM Advanced	MAZDA CX-5 Preferred	CHANGAN DEEPAL S07 Lux EREV
AVANT 22,350€ MAINTENANT 19,650€ VOUS ÉCONOMISEZ 2,700€	AVANT 28,570€ MAINTENANT 25,720€ VOUS ÉCONOMISEZ 2,850€	AVANT 40,120€ MAINTENANT 36,720€ VOUS ÉCONOMISEZ 3,400€

Offres valables du 1er au 30 septembre 2026.

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - RODOLPHE LARDELLIER - 0690 16 35 11

MOTORWORLD

motorworldgroupsm.com

+011 (590) 52 88 01
+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

À votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

SUPER U

Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 22 SEPTEMBRE AU SAMEDI 3 OCTOBRE 2026

SUR LA GAMME ACTIVILONG

-30% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme ACTIVILONG signalée en magasin.

SUR LA GAMME JOHN FRIEDA

-40% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme JOHN FRIEDA signalée en magasin.

ROUTINE CAPILLAIRE DESSANGE

Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 560 ml)
Le L : 11,20€ ou (soit 450 ml) Le L : 13,93€
Le pot de 280 ml Le L : 22,39€

SHAMPOOING OU APRES SHAMPOOING TIMOTEI

Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 600 ml) Le L : 5,65€ ou (soit 500 ml) Le L : 6,78€

RASOIRS JETABLES WILKINSON

Variétés au choix
Le lot de 16 ou 32 ou 20

DEODORANT AXE*

Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 20,70€

DOUCHE AXE

Variétés au choix
Le flacon de 225 ml
Le L : 18,67€
Le L des 2 : 13,07
Soit les 2 produits au choix : 5,88€

SUR LA GAMME BULLDOG

-40% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme BULLDOG signalée en magasin.

ROUTINE CAPILLAIRE FRANCK PROVOST

Variétés au choix
Le flacon de 500 ml
Le L : 11,10€
Le L des 2 : 7,74€
ou 450 ml Le L : 12,33€
Le L des 2 : 8,60€
ou 400 ml Le L : 13,88€
Le L des 2 : 9,68€
Soit les 2 produits au choix : 7,74€

ROUTINE CAPILLAIRE ELSEVE

Variétés au choix
Le flacon de 300 ml
Le L : 16€
Le L des 2 : 10,80€
ou 250 ml Le L : 19,20€
Le L des 2 : 12,96€
ou 200 ml Le L : 24€
Le L des 2 : 16,20€
Soit les 2 produits au choix : 6,48€

ROUTINE CAPILLAIRE ULTRA DOUX GARNIER

Variétés au choix
Le flacon de 300 ml
Le L : 11,63€
Le L des 2 : 8,43€
ou 250 ml Le L : 13,96€
Le L des 2 : 10,12€
ou 200 ml Le L : 17,45€
Le L des 2 : 12,65€
Soit les 2 produits au choix : 5,06€

SOIN VISAGE AGE PERFECT L'OREAL

Variétés au choix
Le pot de 50 ml
Le L : 276€
Le sérum de 15 ml
Le L : 920€
Le sérum de 30 ml
Le L : 460€

SOIN VISAGE LIFT DIADERMINE

Variétés au choix
Le pot de 50 ml
Le L : 164€
Le L des 2 : 114,80€
Soit les 2 produits au choix : 11,48€

MASQUE LOUA

Offre sur la gamme masque LOUA signalée en magasin.

SOIN VISAGE GARNIER

Offre sur la gamme soin visage GARNIER signalée en magasin.

MASQUE REMEDE ULTRA DOUX GARNIER

Variétés au choix
Le pot de 340 ml
Le L : 18,24€
Le L des 2 : 12,76€
Soit les 2 produits au choix : 8,68€

SOINS ELSEVE L'OREAL

Variétés au choix
Le lot de 2 pots (soit 600 ml)
Le L : 17,33€
Le lot de 2 pots (soit 580 ml)
Le L : 17,93€
Le flacon d'huile 100 ml
Le L : 104€

BROSSE BABYLISS FLEX

Variétés au choix
L'unité

MASCARA L'OREAL PARIS

Variétés au choix
Nuances au choix
L'unité

MASCARA MAYBELLINE

Nuances au choix
L'unité

MASCARA SCANDALEYES OU STICK OMBRE A PAUPIERES WONDER'LAST RIMMEL

Nuances au choix
L'unité

VERNIS A ONGLES COULEUR ABSOLUE MISS DEN PARIS

Nuances au choix
L'unité

COLORATION EXCELLENCE CREME

Nuances au choix
La boîte
Soit les 2 produits au choix : 16,17€

COLORATION PERMANENTE BELLE COLOR

Nuances au choix
La boîte
Soit les 2 produits au choix : 11,64€

SUR LA GAMME EUGENE COLOR

-40% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme EUGENE COLOR signalée en magasin.

DEODORANT DOVE*

Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 17,48€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 69,90€
Le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 200 ml)
Le L : 34,95€

DEODORANT 48H USHUAIA*

Variétés au choix
Le spray de 200 ml Le L : 19,95€
Le L des 2 : 14,88€
ou 100 ml Le L : 39,90€
Le L des 2 : 29,75€
La bille de 50 ml Le L : 79,80€
Le L des 2 : 59,50€
Soit les 2 produits au choix : 5,95€

SUR LA GAMME DEODORANT NARTA

-60% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme déodorant NARTA signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

PAPIER TOILETTE ULTRA DOUX TRIPLE EPAISSEUR BLANC U

Le paquet de 18 rouleaux

GEL DOUCHE USHUAIA

Variétés au choix
Le flacon de 490 ml
Le L : 10,71€
Le L des 2 : 7,78€
Soit les 2 produits au choix : 7,62€

SUR LA GAMME CADUM

-60% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme CADUM signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

DOUCHE ADVANCED CARE DOVE

Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 800 ml)
Le L : 9,24€

LINGETTES INTIMA

Variétés au choix
Le paquet
Soit les 2 produits au choix : 4,14€

DENTIFRICE ORAL-B

Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 27,87€
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 41,80€

DENTIFRICE SIGNAL INTEGRAL 8

Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 32,47€

DENTIFRICE SIGNAL WHITE NOW 3EN1

Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 50,60€

SUR LA GAMME VEET

-30% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme VEET signalée en magasin.

RASOIRS VENUS

Variétés au choix
Le manche +1 recharge ou le manche +2 recharges

SERVIETTES ALWAYS ULTRA OU PLATINIUM BIG PACK

Variétés au choix
Le lot de 2 paquets

GEL LAVANT INTIME

Variétés au choix
Le flacon de 200 ml
Le L : 21€
Le L des 2 : 14,70€
Soit les 2 produits au choix : 5,88€

BROSSE A DENTS ELECTRIQUE RECHARGEABLE U

L'unité

DENTIFRICE SENSODYNE

Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 43,13€

DENTIFRICE SENSODYNE

Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 43,13€

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Cheque Déjeuner Ticket sénégalais CHEQUE TABLE

1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate
Tél. : (+590) 590 29 54 32
Tél. : (+590) 590 52 23 60

Christophe Henocq, Knight of the National Order of Merit

Christophe Henocq received the insignia of knight of the National Order of Merit last Friday, in the presence of his family, colleagues, and loved ones. This distinction honors more than 36 years dedicated to the knowledge, preservation, and transmission of the heritage of Saint Martin.



Born in 1965 in Cambrai and arriving in Saint-Martin at the age of two, Christophe Henocq pursued a scientific education at the University of Bordeaux I, where he notably obtained a Master's degree in Oceanology and Marine Sedimentology. Passionate about archaeology from an early age, he participated in numerous excavations before returning to the island in the early 1990s. There, he created and directed the first archaeological museum, "In the Footsteps of the Arawaks," and became one of the pioneers of archaeological research in Saint-Martin.

Between 1992 and 2000, he directed or coordinated several excavation campaigns at Hope Estate, Baie Rouge, Baie Orientale, Norman Estate, and Anse des Pères. At Hope Estate, the research notably uncovered ceramics dating back to 550 BC, among the oldest known in the Caribbean. However, his commitment goes far beyond scientific research. He has always been dedicated to sharing this history with the public: guided tours, exhibitions, publications, educational tools, and interventions with schoolchildren. He

also directs the Museum of Saint-Martin, develops heritage signage, and creates the bilingual journal Heritage. Since 2009, he has also been the local delegate of the Heritage Foundation. Within the Collectivity, between 2017 and 2025, he supports heritage protection policies and participates in training young people in the fields of tourism guiding and archaeology. Appointed Knight of the National Order of Merit by decree of the President of the Republic on May 15, 2026, Christophe Henocq's career is thus rewarded, fully focused on the memory of Saint-Martin: to seek it, to preserve it, but above all to pass it on to future generations.

As the Prefect reminded during his speech, the National Order of Merit, established by General de Gaulle in 1963, rewards those who, through their commitment and outstanding service, contribute to the moral, intellectual, and cultural greatness of the Nation. Cyrille Le Vély also expressed the hope that he continues to instill in young people the curiosity that has guided his life: "Inspire in them the desire to know their island, to understand those who came before them. It is about ensuring the succession!"

Parents' Meeting



The Saint-Martin Parents' Association (UPESM) is organizing an information meeting for the parents of students at Soualiga Middle School this Thursday, September 24 at 4:30 PM at the school.

UPESM wishes to have as many parents present as possible to discuss its projects and organization for this new school year. Everyone will also be able to share their opinions and address topics that they find important.

Struggling Companies: do not wait to act

After the debate conference on September 9th, the CCISM continues its mobilization in favor of prevention and provides business leaders with new tools to identify the first warning signs, find the right contact person, and take action before difficulties set in.



Businesses still too often wait for difficulties to set in before seeking preventive measures, thus reducing the opportunities to act before a situation leads to closure. This observation was shared during the conference-debate on September 9 and echoes a reality observed at the national level: nearly 70% of small business leaders seek support when they encounter difficulties, but 60% ultimately give up on their efforts due to not knowing clearly whom to turn to. To address this reality locally, the CCISM enables business leaders to identify their difficulties earlier and access existing solutions more easily.

WHO TO TURN TO?

Specifically, entrepreneurs can today: go online to identify early warning signs, consult practical resources to better understand existing solutions, find useful contacts, and identify the appropriate interlocutor for their situation. The CARE unit of the CCISM serves as a first point

of contact for business leaders who wish to assess their situation. In a confidential setting, it allows for the identification of encountered issues, supports the leader in their efforts, and, when necessary, directs them to the appropriate contacts and resources. CARE: care@ccism.com or 05 90 27 91 51.

The COTEFI Saint-Martin is a mechanism that intervenes particularly when a business faces financial difficulties requiring dialogue with its public creditors. Chaired by the prefect and facilitated by the public finance services, it allows, always in complete confidentiality, to facilitate negotiations with public bodies and to seek solutions tailored to the situation. COTEFI: cotefi.saint-martin@dgfi.finances.gouv.fr or 05 90 29 56 51. The prevention judge of the mixed commercial court can also meet with a leader to examine their situation and provide guidance. Lawyers and accountants are also essential interlocutors for analyzing the company's situation and supporting the necessary steps. More information: www.ccism.com.

Tourism is everyone's business : call for projects 2027

As part of its policy to enhance attractiveness and territorial animation, the Saint-Martin Tourism Office is launching its official partnership campaign aimed at economic and associative stakeholders with initiatives that have a structuring tourist appeal.

The submitted proposals must be part of an explicit approach to promoting the destination. The evaluation of the applications will primarily focus on the ability of the events to generate flows of external visitors, to stimulate the local economy, and to enhance the territory's visibility. Starting in 2027, the support system will evolve: the allocation of direct financial aid or grants to organizing entities will be replaced by direct operational support. The action of the Tourism Office will primarily focus on marketing (connecting with distribution networks to develop packaged travel offers), welcoming and supporting media and influencers, and multichannel promotion (deployment of targeted advertising and communication campaigns at local, regional, and international levels).



Project leaders must submit their application file by October 31 via email (Events with high tourist impact) or deliver it to the Tourism Office (10 rue Général de Gaulle in Marigot).

Sporty Challenge : sports for everyone

This month of September is definitely all about sports. National events are unfolding across the territory. It's the turn of the Center of Excellence and Education through Sport (CEES) to launch its event, with the first edition of the Sporty Challenge Saint-Martin as part of European Sports Week.

The European Week of Sport, organized every year from September 23 to 30, is promoted by the European Commission through the #BeActive campaign, encouraging everyone to engage in physical and sporting activities, regardless of age, background, or skill level.

The CEES steps out of its comfort zone and initial responsibilities, which involve supporting young athletes, to embark on an event that advocates for the joy of practice, self-improvement, teamwork, friendliness, and sharing.

FOUR ROUTES TO GALION

The Sporty Challenge will take place on Sunday, September 27, at the Galion site. Four courses

will be offered based on each individual's athletic abilities.

The «Challenge» course is intended for adults and teenagers in good physical condition who regularly participate in sports activities. This event will be the only one timed, with rankings and prizes for the top four in both men's and women's categories.

The «Excellence» course, reserved exclusively for adults, is a sports challenge accessible to all levels, with no pressure since there will be no rankings, only prizes.

The «Evolution» course, tailored to the age and level of participants, is dedicated to those aged 12-18. Finally, in a family-friendly and convivial spirit, the «Spirit» course will be done in pairs: one parent and one child aged 6 to 12.



at 7 AM, 8 AM, 8 AM, and 10 AM. Prizes will be awarded at 11:45 AM at the Sports Village

created for the occasion, along with prizes won during the social media contest. **A.B**

Basket : gold medal for the girls



The senior women's 3x3 basketball team won the Her Way tournament on September 13 in Curaçao, organized by Paul Bell, originally from Sint Maarten, who aims to develop women's basketball in the Caribbean.

Composed of Robin Ritsema, Lou Mataly, Emma Doolaeghe, and Faye Vas, the Saint-Martin team had a flawless run. Opposed to Anguilla and two teams from Curaçao, the four players won all three of their matches before prevailing in the final against a local team.

Xtreme is the only 3X3 team from Saint Martin. Licensed under RCM Ballers, it has the

uniqueness of bringing together players from both sides of the island. Founded only last year, it ranked second in the Dominican Republic in March, before defeating the team from Saint Barthélemy during a home tournament, and the girls do not plan to stop there. Their goal is to play as many games as possible to earn points that open the door to international tournaments. The next appointment is in Martinique in December. The team currently has about ten players and is looking for new recruits and sponsors. Practices take place every Wednesday at the Halle des sports in Marigot and Fridays at Friar's Bay.

Beach Tennis : First sanctioned tournament of the season

The season is well underway for the Friendly Caribbean Beach Tennis. The first sanctioned tournament, BT 100 Mixed, will be held on the courts of Colombier on

Sunday, September 27. A great show to watch and why not feel inspired to join in afterwards. Information: Laurence - 06 90 31 21 22.

Soccer : Junior Stars, the rising club

By winning the match against the CO La Résistance de Bouillante club, with a score of 7 to 3, the club has reached the 4th round of the Coupe de France football tournament. A first for a Saint-Martin club! They will play on Saturday, October 10 at 8 PM against AS Le Moule on the field of the Guade-

loupean club. Four of their players will participate in the 5th edition of the Concacaf Nations League before then. The Saint-Martin team, in League C, will face the Bahamas this Wednesday, September 23 at 4 PM, then the British Virgin Islands on Saturday, September 26, and the American Virgin Islands on October 1.

Boxing : a beautiful comeback in Quartier d'Orléans

Despite a somewhat delayed start due to the late opening of the venue, the first meeting of the season between the various boxing clubs on the island finally took place last Saturday at the Palmariaes Hall in Quartier d'Orléans. All the clubs from the French side were present - Orléans Boxing Club SXM, Sandy Ground Boxing Club, ABC Inter-Sports - as well as Shawn Blair, league manager and representative of the clubs from the Dutch side. These interclub confrontations allowed coaches to observe the work done and the progress of the boxers. They especially confirmed the dynamism of boxing across the



island and the interest in increasing this type of meeting between the French and Dutch clubs. Throughout the afternoon, both young and old were also able to participate in numerous exchanges and sparring sessions in a spirit that was both sporting, friendly, and respectful.

Noctambule : Halloween-themed race

The 2026 edition of the Noctambule will take place on Saturday, October 31, and registrations are open until October 28 at midnight on the Dream of Trail website (link on the Dream of Trail SXM Facebook page). Attention, spots are filling up quickly and the number of participants is limited to 250. Two courses are planned: 4 km of walking or running for young and old (free for those under 15) and 8 km (400D+) of trail for those over 18. Participants, dressed in their scariest Halloween costume, but also in sneakers, with

a headlamp and enough water, must be present at Bellevue at 6:40 PM for warm-up. The briefing will take place at 6:45 PM and the start will be given at 7:00 PM. Registration: €10 for those over 15 years old for the 4 km and €15 for those over 18 years old for the 8 km with an FFA license or a certificate from the Health Prevention Course to be completed at: <https://pps.athle.fr/>. The collection of race numbers will take place only on Saturday, October 31 from 10 AM to 1 PM in the Galisbay parking lot. Information +590 690 33 56 89. **A.B**

**CLOSED FOR
VACATIONS**

**Red
Diamond**



Reopening soon

+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



97150 #1042 - TUESDAY, SEPTEMBER 22, 2026 - PAGE 10

La tournée de Mimi

FOR YOUR ENJOYABLE LIVELY EVENINGS...

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you every Wednesday to its 'Ladies Night Party' with DJs Wicked & Prince, then on Friday 9/25 the 'About Last Night' party with DJs Wicked, Perfect & Kembe, and on Saturday 9/26 its 'Hip Hop

Saturday' with DJs Prince, Blaze & Wicked,

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, Tuesday 'Latin Night' with Latin Sugar Band & Dj Euro, Wednesday 'Ladies

Night' with Dj Em, Thursday 'Throwback' Dj Em, Friday 'Fridazz' Dj Em, Saturday 'Signature' with Dj Em, and Sunday 'Reggae Night' with Percy Rankin and Bunfire Band & Dj Flexx,

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

The Rum Bar & Restaurant invites you to its events, on Thursday 'Ladies Night' with DJs Siw'Roo, Outkast, Blaze & Thonyy, on Friday 'Block Party' with DJs Blaze, Maestro, Sexer, Smudge, Siw'Roo, Kenzz & Joseph (drums), on Saturday 'Special Saturday' with Royalty & Krg Band & DJs, and on Sunday 'Sunday Flex' with DJs Siw'Roo, Kembe, Blaze, Thonyy, & Joseph (drums),

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with 'Specials Every Day', every weekend 'Sexy Saturday' starting at noon with DJ Sigma and on Sunday its 'Beach Party' with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

The Sports & Music Bar reminds you every Friday at 8 PM of its 'Karaoke' night with Greg, then every Monday at 8 PM of 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, not to mention every day on 4 screens your sports appointments and all the Football matches from the European Championships,

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



The Beach Restaurant invites you on Saturday from 5 PM to 11 PM for DJ Alex playing '80s music, and on Sunday its 'Beach Party' starting at 6 PM with various guest DJs,

THE CAVE ROOFTOP (Simpson Bay)

The Bar-Lounge on Airport Road invites

you to its DJ Parties on Thursday 'Hip Hop' with DJ Ras Tyl, Friday 'We Outside' with DJ Bruksht, Saturday 'Worst Behavior' and Sunday 'After the Beach' DJ Outkast,

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



The Bar-Restaurant invites you every Friday to its dinner concert with Alfredo from 6:30 PM to 9:30 PM, and on Sunday to its 'Jazz Lunch' from 1 PM to 4 PM with about ten musicians.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)



The Bar-Restaurant invites you to its events on Friday starting at 5 PM with Connis & Michael 'Soul-Jazz', Saturday for 'Reggae' with Percy & his Band, and Sunday 'Classic Rock' starting at 5 PM with Lee-Gianfranco.

AU ALIZEE CONVENTION CENTER

(Philipsburg)

Saturday, September 26 starting at 8 PM 'Libra Takeover' with Triple Kay International and Pumpa & Skillful Band, Shift, and DJs JP, Kembe, Siw'Roo,

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

The Rooftop Bar Lounge is open from 6 PM to 2 AM with Fridays featuring your lively 'Happy Friday' hosted by DJ Alex.

CHEZ JOCELYN ARNDELL

(Festival Village Philipsburg)

Saturday, September 26th, 'All White Birthday Bash' with DJ Gstar, Thuggy, Jet Lee, Joël, Silva Hype, Pekus, Crazy Omar, and Girls Dem SugarELLIPSIS_CHARACTER-then Saturday, October 3rd, 'Pretty Like a Dolly' with 10 DJs

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

This Bar-Restaurant on the Porto de Cupecoy square is open from Monday to Sunday

Kooyman

Vacancies

**Kooyman is looking
for new talents!**

Join our team in Sint Maarten.

- **Cycle counting officer** (inventory)
- **Warehouse assistant**
- **Salesperson**
- **Account Manager**

For more information visit:

kooymanbv.com/working-at-kooyman



La tournée de Mimi

from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its chef Stéphane, as well as enjoying weekend entertainment with DJ parties starting at 9 PM,

AU RED PIANO (Pelican Key)



The Piano Bar awaits you every evening from 8 PM to midnight with the excellent singer-pianist Kyle Brody, and on Mondays for 'Church on Monday' with Royalty & KRG Band starting at 9 PM, followed by DJ Nachum from midnight to 2 AM,

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve awaits you every Saturday from 1 PM to 5 PM for its 'Poolside Music' with DJ Em, and on Sundays for its 'Pool Party' with different D's,

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



The Bar-Restaurant invites you to its 'Live Party' starting at 6 PM on Tuesday with the duo Ama, Wednesday Gianfranco singer-guitarist, Thursday Eduardo, Friday & Saturday various guests, and Sunday with Jo & Cyndel.

A RAINFOREST (ST Maarten)

With its magnificent panoramic view, also enjoy the events on Friday, October 3rd with the 'Panorama Sessions' hosted by DJs Joeski (New York) and Stban & Niko (Spain),

then on Saturday, October 4th from 3 PM to 7 PM with the 'Sol & Luna Party' featuring numerous guest DJs,

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

The Bar-Grill offers musical entertainment, every Tuesday 'Steak Night' with Nacio Sutton playing 'Steelpan', Thursdays with 'Chocolate Sax', and different guests on Sundays.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

The Bar-Restaurant, which is open 7 days a week (Lunch & Dinner), offers you 'Reggae Music' every Friday from 6 PM to 10 PM with Percy Rankin, and every Saturday starting at 6 PM 'Golden Hour Jazz' with Connis & Friends (Saxophone Vibes).

AU NARUTO (Simpson Bay)



The Bar/Restaurant invites you every Wednesday to its 'Live Music' night with singer & saxophonist Stephan Apianai from 8 PM to 10 PM,

AU GRINGOS BAR (Simpson Bay)

This authentic Tex-Mex & Caribbean Flavors, open daily from 4 PM to 2 AM, offers all sports on Live TV and musical entertainment for relaxing moments by the water.

AU TORTUGA (Maho Beach)



The Bar-Restaurant hosts musical evenings starting at 6 PM, on Wednesday with Arington, Thursday with singer Sol, Friday with

Shantilla, Saturday Gianfranco on guitar, Sunday The Mojitos 'Havana Night', then Monday with Michellee Parris, and Tuesday 'Ladies Night' with singer Cyndel,

AU MADISON (Maho Plaza)

The Karaoke Bar announces that it will be open in September on Thursdays, Fridays & Saturdays from 7 PM to 3 AM,

A L'OASIS (Oyster Pond)

The restaurant awaits you every Thursday at its 'After Work' starting at 6 PM with Jean Michel on guitar and vocals.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Every Saturday starting at 8:30 PM, enjoy the free show of the 'Rockstar Juggler', Mike Price, a former World Champion,

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



The Bar-Concert offers 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' starting at 7:30 PM every evening, featuring Cédric-Fredo, Shantilla, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Amin-Sol & Karaoke among others.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

This spot at Palm Plaza offers 'DJ's Party' from Tuesday to Sunday starting at 9 PM, with 'Ladies Night' on Wednesday, 'Karaoke' on Thursday, 'Old School' on Friday, 'Grown Affair' on Saturday, and 'Latin Sunday' on Sunday.

A LA CALETA (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant awaits you on Fridays starting at 8 PM for 'Karaoke' and on Saturdays for 'Noche Colombiana' with Live Music and DJs Euro & Rodri starting at 9 PM.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant located on Kimsha Beach awaits you every Thursday for its

'Beach Party' with DJs, and then on Friday for 'Special Friday' with DJs and Live Music Band.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant awaits you every Sunday for its 'Live Jazz' night with Fatts (saxophone) & Stephan (trumpet) starting at 7 PM.

AU BAR CODE (Cupecoy)

The Bar-Restaurant located on Jordan Road invites you to its 'Live Music' evenings from 7 PM to 9 PM, every Monday with singer Ayan Farah, and every Wednesday with jazzy guitarist Jo.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant offers its 'Karaoke' nights every evening and its 'Broadway Dinner' with a special show on Thursdays starting at 8 PM.

AU HAPPY ENDING (Simpson Bay)

The Bar-Lounge awaits you at its 'Latin Night' every Thursday starting at 9 PM with DJ Menor, on Saturday with musicians for 'Live Music', and on Sunday for 'Zouk-Kompa Night' with different DJs.

AU NOVA BAR-LOUNGE (Simpson Bay)

Located on Welfare Road in the Hills, this Bar-Club offers you evenings from Thursday to Monday featuring superb cocktails with different DJs.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

The Bar-Restaurant offers 'Fun Parties' starting at 8 PM with various DJs rotating: Vybz, T Rod, Skaytah, Siw Roo & Sexer among others.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

The Beer Bar located on the Royal Marina offers you 'Karaoke' with DJ Frantz on Wednesdays starting at 8 PM, 'Jackson & Marley' with Yemaya on Thursdays, 'Live Music' with different singers on Saturdays starting at 9 PM, and 'Smooth Jazz' starting at 6:30 PM on Sundays,

LADIES NIGHT
EVERY WEDNESDAY
FREE SHOTS FOR THE LADIES • 8:30PM
\$6 MARGARITAS • \$6 TEQUILA SUNRISE

THROWBACK THURSDAY
2 FOR 1 JACK DANIEL 7 PAGES
2 FOR 1 JACK DANIEL HONEY SHOTS
21+ • FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 8:30PM

SOGGY FRIDAYZ
Every Friday
2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH
21+ • FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 9:00PM

1 GREAT MAN PRESENTS
All White BIRTHDAY BASH
FEATURING **SOSO MOVEMENTS**
DJ GSTAR | THUGGY THUGGY | JET LEE | JOEL
SILVA HYPE | DJ PEKUS | DE GIRLS DEM SUGAR | CRAZY OMAR
ADM: **\$10**
SEPTEMBER 26 2027
JOCELYN ARNDELL
FESTIVAL VILLAGE
Upstairs V.I.P.
GOOD VIBES • GOOD PEOPLE • GREAT MEMORIES

MARY'S BOON
BEACH BAR & RESTAURANT
ST. MAARTEN
We Are Open AS USUAL! EVERYDAY
BREAKFAST 8AM - 11:30AM | LUNCH 11:30AM - 5PM | DINNER 5PM - 9PM
Happy Hour WEEKDAYS 4PM - 6PM
EVERY SUNDAY BEACH DJ
GREAT FOOD. BETTER VIEWS.
SIMPSON BAY | ST. MAARTEN



THIS THURSDAY
X 10 POINTS !!!

**YOU EARN 10 TIMES
YOUR POINTS**



VEGAS CASINO - COLE BAY - SINT MAARTEN

WWW.STARZCASINOS.COM | @STARZCITYGROUP

OUVERT 7/7 - 24H / 24H